

Il Cittadino Canadese (THE CANADIAN CITIZEN)

A. SPADA, Publisher L. VEZINA, Editor

Settimanale interamente dedicato alla difesa degli interessi ed aspirazioni dei cittadini. Tratta ogni gruppo con giustizia e imparzialità. Prevede i successi e i fallimenti, la storia e la personalità. Lotta per il progresso, il bene del popolo e l'instaurazione degli stati-cittadini. Incoraggia l'opinione che dirige la coscienza e la verità. Diffonde informazioni accurate. E' l'organo delle riforme che possono migliorare le sorti di tutto il mondo. E' presente in tutte le questioni che interessano la vita del Canada. Vuole essere centro di riscontro e scambio delle nostre opinioni.

Abbonamento Ann. \$2.00
Abbonamento Sem. 1.00
Una copia 5 soldi

Yearly subscription \$2.00
Half yearly subsc. \$1.00
One copy 5 cents

Ufficio di Redazione ed Amministrazione
6466 St. Lawrence, Montreal, Que. Tel. CA. 0510

Manoscritti non vengono restituiti. Unpublished manuscripts will not be returned, even if not published.

AMICIZIA ITALO-INGLESE

LORD JOWITT DICE CHE LA SUA VISITA A ROMA E' UN GESTO DI AMICIZIA VERSO L'ITALIA

ROMA. — Il Lord Cancelliere Britannico, William Jowitt, il quale si trova da alcuni giorni a Roma, ha avuto un colloquio con i rappresentanti della stampa nella sede dell'ambasciata britannica a Roma.

Ha dichiarato che lo scopo del suo viaggio è quello di compiere un gesto d'amicizia verso l'Italia e prendere contatti con i componenti del Governo Italiano e riportare al Governo Inglese le sue impressioni sulla situazione italiana.

Ha comunicato che ha incontrato vari capi dell'opposizione, tra cui Pietro Nenni, capo del Partito Socialista.

Ha aggiunto che si è reso conto che il Popolo Italiano desidera migliorare i suoi rapporti con l'Inghilterra ed ha sottolineato la volontà dell'Inghilterra di giungere ad un'intesa economica europea sulla base delle dichiarazioni fatte dal Ministro degli Esteri Ernest Bevin.

Circa i Possedimenti Italia-

ni in Africa si è mantenuto molto riservato, precisando che non poteva esprimersi mentre la Commissione Quadripartita sta ancora raccogliendo gli elementi al riguardo, però ha riaffermato l'intenzione dell'Inghilterra "di fare onore agli impegni resti col Senso della Circonanza". Siffatta dichiarazione ha prodotto penosa impressione, ma non sorpresa.

Lord Jowitt alla domanda se sarà possibile fare l'Unione Occidentale Europea senza dare uguale opportunità in Africa a tutte le Nazioni aderenti, ha risposto che l'Unione Occidentale è attualmente il seme che dovrà crescere e non vi sono, per ora, accordi precisi in merito.

Circa il piano Lord Jowitt ha concluso dicendo: "Non non consideriamo il piano Marshall come qualche cosa che ci vincola: i suoi dettagli non sono stati ancora fissati, e noi lo vediamo come un'ottima occasione per la ricostruzione dell'Europa."

Dopo la conferenza con i rappresentanti della stampa all'Ambasciata Britannica Lord Jowitt ha visitato l'Università di Roma.

I NUOVI SENATORI ITALIANI PER DIRITTO

In base alla nuova Costituzione della Repubblica in Italia vi saranno la Camera dei Deputati e il Senato. I deputati saranno eletti; i senatori alcuni saranno eletti; i senatori alcuni altri saranno nominati.

In virtù della norma transitoria approvata alla Camera, potranno essere nominati senatori di diritto nel primo Senato della Repubblica i seguenti:

Croce, Storza, Bergamini, Einaudi perchè facevano parte del disciolto Senato.

Orlando, Nitti, Bonomi, Parri, De Gasperi, Saragat, Terracini perchè ex presidenti del Consiglio o dell'Assemblea.

Micheli, Montemurini, Bocconi, Paratore, Porzio, Canepa, Gasparotto, Labriola, Maffi, Mazzoni, Rubilli, Bartini, Bertone, Bosco, Lucarelli, Cappa, Cingolani, Cosattini, De Caro Raffaele, Fantoni Finocchiaro Aprile, Grassi, Gronchi, Jacini, Lopardi, Mastino Pietro, Merlin Umberto, Momigliano, Pollastrelli, Romita, Tupini, Aldisio, Barco, Benedetti, Braschi, Bubbio, Bulloni, Buonocore, Cavarari, Carbonari, Conti, Cucco, D'Arrogona, Di Giovanni,

Filippini, Lussu, Mancarelli, Mancino, Molé, Nobili Oro, Persico, Piemonte, Reale Vito, Ruini, Tonilo, Tripepi, Turco, Uberti Zanardi perchè sono stati eletti tre volte deputati.

Scozzimarro, Li Causi, Di Vittorio perchè hanno scontato almeno cinque anni di reclusione, per condanna del tribunale speciale fascista.

Ciccolungo, Priolo, Targetti, Pelizzari, Villabruna, Facchinetti, Gullo Fausto, Grieco, Bencivenga perchè furono dichiarati decaduti nella seduta del 9 novembre 1926 dal governo fascista.

E' da notare che molti dei suddetti deputati alla Costituente hanno più di un titolo per concorrere alla nomina al Senato.

L'ITALIA DEVE SCEGLIERE FRA LA TIRANNIA E LA LIBERTA'

ROMA. — Il Consiglio Nazionale della Democrazia Cristiana ha concluso i suoi lavori con l'approvazione di un appello del partito al Paese.

Il manifesto che lo contiene ribadisce l'importanza delle prossime elezioni, in cui dovranno difendersi le libertà fondamentali, ed afferma che la scelta del diciotto Aprile "è tra il totalitarismo bolscevico, che si nasconde dietro

la maschera del cosiddetto Fronte Popolare, e lo schieramento dei partiti sinceramente democratici".

Allo stesso tempo, in merito ad alcune affermazioni fatte da Pietro Nenni, esponente del filo-comunista Partito Socialista Italiano, sul colpo di stato cecoslovacco, il Vice Presidente del Consiglio dei Ministri, on. Giuseppe Saragat, capo del Partito Socialista dei Lavoratori Italiani, esprimendosi in un'intervista cumulativa coi rappresentanti dei giornali, ha definite un'aperta apologia del Primo Ministro Gottwald, ed ha quindi soggiunto: "Il dovere dei democratici italiani è di mettere in guardia il corpo elettorale sulle vere intenzioni di uomini come Palmiro Togliatti e Pietro Nenni, e di coloro che li assecondano nel triste disegno di far subire al nostro Paese lo stesso destino dalla disgraziata Cecoslovacchia. Il problema (in questi termini. Chi tende ad annebbiare i contorni, vuole ingannare il popolo".

UN NUOVO SISTEMA TELEGRAFICO

E' stato inaugurato in Italia un nuovo sistema di comunicazioni telegrafiche, per mezzo del quale gli abbonati potranno telegrafare direttamente da casa loro, senza bisogno di fare la coda davanti allo sportello degli uffici postali. Il sistema, chiamato "telex", funziona per mezzo di

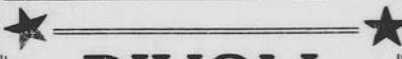
un apparato connesso al telefono, e che ha l'aspetto e la tastiera di una macchina da scrivere. Ogni abbonato ottiene la collocazione in casa sua di un apparato "telex", col quale egli stesso invia i suoi messaggi telegrafici con la stessa operazione con cui si utilizza una macchina da scrivere.

Contemporaneamente si è inaugurato nelle principali città italiane un servizio "telegrafico" per mezzo del quale si trasmette immediatamente il messaggio per telegrafo e per telefono, in modo che è possibile mandare un telegramma e ricevere la

risposta in 3 o 4 minuti, senza che sia necessario allontanarsi dallo sportello.

ISTITUTO STORICO DELLA RESISTENZA

Con una manifestazione pubblica nel teatro Carignano in Torino è stato inaugurato l'Istituto Storico della Resistenza. Parlarono l'ex Presidente Ferruccio Parri e il noto combattente della guerra di liberazione Franco Antonicelli. L'Istituto si occuperà del raccolto del materiale storico e documentario della Resistenza nelle varie regioni d'Italia.



RIVOLI

(ST. DENIS angelo BELANGER)

SI GIUOCA ADESSO!

UN AFFASCINANTE PROGRAMMA MUSICALE!

IL TENORE DI FAMA MONDIALE BENIAMINO GIGLI NELLA SUPERBA OPERA DI LEONCavallo

Un'affascinante storia d'amore a sfondo musicale e gloriose scene d'opera ed arie, su magnifica messa in scena italiana.

COMPLETE ENGLISH TITLES
with Alida VALLI
"THE BEAUTIFUL"
(David Selznick's European star discovery)
LA SCALA SYMPHONY ORCHESTRA AND CHORUS
Opera grande e gloriosa presentata a prezzi popolari.

Per un buon vestito di qualità e durata
E fatto su misura
rivolgetevi a
FASHIONABLE CLOTHING
1009 ST. LAWRENCE Blvd.
Tel. LA. 0485

MARIO PAVAN
Pittura e Decorazione
Lavoro Garantito
7057 Clark St., Montreal
Tel.: TA 10N 7448

IL DOTTOR
Vittorio Sabetta
Specialista in dermatologia e sifilografia
Della Università di Napoli - Pavia - Genova
(Via) X. Raggi Green.
Diatermia, Raggi ultra violetti (Alpine & Kromayer) e Neve carbonica.)
Dr. VITTORIO SABETTA
188 Cooper St., Ottawa, Ont.
Telefono: 2-5537

ALTRA ATTRAZIONE MUSICALE —
MUSICA...DRAMMA...ROMANZO

Lisbon Story
PATRICIA BURKE
DAVID FARRAR
WALTER HILL
RICHARD TAUBER
Vi piacerà ascoltare un altro artista di fama mondiale RICHARD TAUBER

Bel Successo Teatrale Della Nostra Gioventù

Un gran successo è stata la serata di martedì 9 u. s. s. organizzata dalla fiadrammatica della gioventù della Chiesa del Redentore. È la seconda volta che grazie all'ascendenza e "savoir faire" del Rev. D. R. Gualtieri e alla volontà dei giovani ci è dato d'assistere a rappresentazioni in lingua italiana.

Il concorso del pubblico in ambo le serate dice chiaramente quanto sia necessario che simili serate non vengano abbandonate. Bene ha fatto il Rev. Gualtieri a riaffermare che scopo di tale rappresentazioni non è solo di istruire ed educare, ma di tenere viva in mezzo alla colonia e fra la nostra gioventù la lingua italiana. In rappresentanza del console, signor P. Guadagnini, assente da Montreal, è intervenuto il signor Ceccini, cancelliere al consolato, il quale presentato dal Rev. Gualtieri è stato fatto segno ad un cordiale ed applaudito benvenuto.

Gli artisti delle recite sia in inglese che in italiano hanno bene interpretata la loro parte.

Nella commedia iglese dal titolo "The Uppin Arms affair", diretta dal signor Joseph Colucci, hanno partecipato la signorina Rosa Gualtieri e i giovani Nino Gualtieri, J. Colucci, Anteo Talevi e Marco Rivenna.

In quella italiana, diretta da D. Trivisonno hanno recitato le signorine Lina Bozzer e J. Mallozzi e i giovani Angelo Bozzer e T. Trivisonno.

L'esecutivo, composto da Anteo Talevi "producer", V. De Panizza direttore di scena, E. Patruzzi direttore di scena e tesoriere e Angelo Bozzer Segretario, ha avuto cura di tutto ciò che concerne l'esecuzione. Il signor D. Trivisonno è stato un buon maestro di cerimonie e M. Caluori in ottimo venditore di bibite. I giovani Pavan e Nobili l'uno con la fisarmonica e l'altro con la chitarra hanno suonato applaudite canzoni popolari. Meritati applausi ha riscossi la soprano signora M. Saint Germain, nata Fasano, che nella canzone "Mamma" è veramente riuscita a commuovere i presenti.

La scatola di spaghetti offerta dal negoziante signor P. Scauro fu vinta dal signor M. Fiorilli.

Nel rallegrarci e congratularci con tutti coloro che hanno avuta parte a tale rappresentazione ci auguriamo che presto venga organizzata

un'altra serata che ormai il pubblico attende.

LA MORTE DEL DUCA D'AOSTA A BUENOS AYRES

Il Principe Aimone di Savoia, Duca di Aosta è morto in una modesta camera di un albergo a Buenos Ayres, ove viveva quietamente, lontano da qualsiasi ambiente sociale e politico.

Egli era giunto a Buenos Ayres da Rio de Janeiro nel maggio scorso ed aveva manifestato l'intenzione di fissare nell'Argentina la sua permanente residenza.

Ha avuto qualche buon tratto nella sua vita, come la spedizione scientifica sul Caracorum, ma c'è da ricordare che lo stesso Re Vittorio lo volle allontanato da Roma per la sua condotta.

Allorché la Croazia venne annessa all'Italia, come reno indipendente al principio della guerra, venne designato come Re di Croazia, ma lui non ci credette mai e se ne burlava.

L'ON. LOMBARDO SPIEGA PERCHÉ HA LASCIATO IL PARTITO DI NENNI

ROMA. — Il Giornale d'Italia ha pubblicato un'interessante intervista con l'On. Ivan Matteo Lombardo, negoziatore degli accordi italo-americani ed ultimo uscito dal Partito Socialista nenniano, poiché contrario all'atteggiamento fusionista fiocomunista del partito stesso.

L'On. Lombardo dichiara:

"Quando, nel 1942, ricostituimmo, a Milano, il Partito Socialista, i compagni che con me coronarono il sogno ventennale, — alcuni dei quali morirono nei campi tedeschi di annientamento, in Germania, senza vedere la nuova alba, — intendevamo ricostituire il vero Partito Socialista, ed, esclusivamente socialista, perché, se avessimo creduto all'esigenza della linea comunista, avremmo lavorato nell'ambito del Partito Comunista. Ma poco dopo, sotto l'influenza di fattori evidentemente estranei alla linea socialista, il partito accettava o subiva un indirizzo che, secondo me, aveva nulla da fare con la possibilità di concrete realizzazioni, con l'esame serio dei problemi interni ed internazionali, che consentisse la ricostruzione del Paese nell'interesse delle classi lavoratrici."

L'On. Lombardo, quindi, dicevasi convinto che l'Italia

ha bisogno d'un partito nella posizione presa dall'Unione Socialista, la quale intende rimanere autonomista, e precisava che il gruppo si presenterà sotto la bandiera del socialismo e che il sole nascente, che ne rappresenta il simbolo elettorale — un simbolo antico, — è caro a tutti i socialisti tradizionali italiani, perché sotto di esso venne eletto Giacomo Matteotti.

Circa la prossima battaglia elettorale, l'On. Lombardo ha detto di non essere troppo ottimista, ma non certo pessimista.

SORRISI DI CULLA

Il primo marzo al General Jewish Hospital la signora Emma Mallozzi, nata Romanelli, sposa del signor Pietro Mallozzi, ha dato alla luce, per la gioia del genitore, dei nonni e dei parenti, una bella e rosea bimba.

Mamma e neonata stanno benissimo. Vivissime congratulazioni ed auguri.

Domicilio DO. 5818
6500 Esplanade

N. Granato

Direttore di Pompe Funebri



SALONE MORTUARIO
6735 St. Laurent CA. 6421

In ITALIA

Viaggiate Sulla Rapida,
Moderna Motonave



SOBIESKI Direttamente Napoli e Genova

Partenze da New York:

*30 Marzo; 3 Maggio; 4 Giugno

RITORNI:

Da Napoli Da Genova

16 Aprile 17 Aprile

19 Maggio 20 Maggio

20 Giugno 21 Giugno

*viaggi mensili regolari dopo tale data.

*Eccellenti Posti Disponibili Prenotate Ora

A mezzo della vostra Agenzia di Viaggi

GDYNIA AMERICA LINE

(CANADA) LTD.

609A Drummond Bldg.
Montreal Que.

I SIGARI "MARCA GALLO"

sono sempre i migliori da oltre 40 anni.

Chiamoteli per nome

"MARCA GALLO"

CAPUANO & PASQUALE
Company, Limited
1002 De Fleurbaert — CA 4944



A che serve

L'ASSICURAZIONE PEI DISOCCUPATI?

\$87,500,000 sono stati pagati dal Fondo Assicurazione sulla Disoccupazione in Canada dal 1 settembre 1945 al 31 ottobre 1947.

\$31,000,000 furono contribuiti a questo fondo dal Governo del Canada.

500,000 singoli lavoratori disoccupati e i loro dipendenti hanno ricavato beneficio da questi pagamenti.

In vari casi se questi pagamenti non fossero stati fatti i disoccupati avrebbero sofferto in bisogno.

A che serve l'assicurazione?—Possono sorgere dubbi!

L'assicurazione sulla disoccupazione aiuta i datori di lavoro fornendo ai disoccupati mezzi d'acquisto; ed aiuta i lavoratori provvedendo entrate per il mantenimento in tempo di disoccupazione. I datori di lavoro, gli impiegati ed il governo hanno uno stesso interesse—L'assicurazione sulla disoccupazione è un grande fattore in una salutare Economia Nazionale.

Servitevi completamente dell'ufficio locale del Servizio d'Impiego Nazionale.



MINISTERO DEL LAVORO

HUMPHREY MITCHELL, Ministro del Lavoro
A. MacNAMARA, Sottosegretario.

Mandate denari oltremare



Via B. of M.

Il servizio della B. of M. funziona di nuovo. Potete mandare denari ai vostri parenti o amici per cablogramma, tratta o trasferimento postale.

Il processo è semplice e il costo è basso

Potete anche far consegnare il denaro nella moneta del paese al quale è spedito. Rivolgetevi al gerente o al contabile della vostra succursale più vicina della B. of M. Sarà felice di occuparsi per voi di tutti i dettagli.



Risorse oltre 1,800,000,000

BANK OF MONTREAL

Lavora con i canadesi di tutte le classi dal 1817

ESAME DELLA VISTA

LENTI CORRETTIVE

Specialista **LORENZO FAVREAU** Ottometrista, o. d. assistito da ottometristi-ottici licenziati, Da O. Uffici di consultazione:



Ufficio del centro:
265 St. Catherine Est ★
Tel.: LA. 6703

Ufficio del nord:
6890 St. Hubert
Tel.: CA. 9344

The Canadian Citizen

Canada's Only English-Italian Weekly Newspaper

OFFICES:
6466
St. Lawrence
Montreal
Tel. CA 0510

PAGINA—4

THE CANADIAN CITIZEN — SATURDAY, 13th MARCH 1948

ANNO IX - N. 7 - 11

BOOK PUBLISHING IN CANANA

Commercial book publishing in Canada is less than 100 years old. Only within the last 30 years has it developed into an important industry, and much of this growth has taken place since 1939. In 1540 when the first book was printed in Mexico, Canada had just been claimed 6 years earlier for the King of France by Jacques Cartier. When the first book was printed in the American colonies a century later, the entire white population of New France consisted of only 240 people.

As far as can be ascertained the first press was brought to what is now in Canada in 1751 by a New England colonist Bartholomew Green Jr. who landed in Halifax three years after it had become a British military base. The first issue of the Halifax Gazette was published by his partner in 1752. The original number of subscribers to this paper was 72 among the 4,000 inhabitants of Nova Scotia. Printing began in Quebec in 1764 with the appearance of the Quebec Gazette, a weekly paper printed in two columns, French and English. It continued to appear for 110 years. Ontario's first newspaper "The Upper Canada Gazette" was printed in Newark in 1793.

Contrary to the normal practice, the art of printing preceded settlement in the Canadian west. In 1841 a Methodist missionary James Evans, devised a home-made press to help in the instruction of his Indian converts. Using types made of melted musket balls and the lead lining of tea-chests he molded Indian characters and with ink made of soot printed a Cree spelling book and hymns on birch bark. Commercial printing however did not develop in western Canada for another twenty years when a French-language paper "Le Courier de la Nouvelle Calédonie" was issued in 1858 on the Island of shortly by several English papers, of which the "Victoria Colonist" still survives. In 1859 two Ontario printers established the "Nor-Wester" at Fort Garry which enjoyed a wide distribution among the Hudson Bay Company posts. The "Saskatchewan Herald" first published in 1788 is the first newspaper to be established in Saskatchewan.

The first printing presses produced little beyond sermons, pamphlets and almanacs, apart from newspaper and govern-

ment printing. The almanacs were perhaps the earliest forerunners of books in Canada, and contain valuable information on Canadian history.

The pioneer journalists worked under difficult conditions often combining all the operations of publishing in one person. They were often radical and individualistic, and many of them in later life became outstanding political figures.

There was little publishing done in Canada before 1900. The people were still largely preoccupied with opening up the land. English publishing began to develop between 1900 and 1920, partly as a result of the influx of British immigrants to the Canadian west at the beginning of the century. World War I gave a further impetus to the publishing trade.

Before 1914 the majority of books sold in this country was imported either from New York or from London. Even today with a population of 12,000,000 Canada is still too small to absorb large editions produced for the Canadian market alone. Text books constitute the largest item in Canada, followed by general literature and religious books. Children's books are still largely imported because of the high cost of publishing illustrated books in small editions.

Before 1920 an average first printing of English language books in Canada ran from 500 to 5,000 copies. Today fiction titles warrant a first printing of 10,000 to 15,000 and re-printings are quite frequent. The peak years in the expansion of the Canadian publishing industry were during World War II with books on war topics heading the list.

Book stores and public libraries agree that the Canadian demand for books has increased enormously since 1939. Books published in Canada now constitute at least 30% of the sales which is about twice as high as it was ten years ago. The greatest demand in recent years has been for technical books. Greater purchasing power and greater interest in world affairs are probably responsible for this increased reading. The quality of Canadian books has also improved with the use of better type face, better design and finer quality paper. A few firms even specialize in de-luxe productions involving hand tooling,

silk and leather-lined cases and gilt edging.

The first purely Canadian literary efforts were primarily in poetry. Canadian prose writers came into their own only during World War I when Canada awoke to a new sense of national consciousness. Today the dictionary of Canadian novelists contains upward of 150 well-known names.

Paul Pietroniro & Sons CONTRATTORI DI COSTRUZIONI

Lavori di riparazione
eseguiti con competenza

6544 MARQUETTE ST.
Tel. DO 9272

Mario E. Lattoni, K. C.

AVVOCATO
CONSIGLIERE DEL RE

ROOM 823
INSURANCE EXCHANGE BUILDING
276 ST. JAMES STREET WEST, MONTREAL
Telefono: HA. 7291

PER RIPOSARVI E DIVERTIRVI VENITE AL
PIEDMONT Country Lodge
A ¼ di miglio dalla Stazione — 42 miglia da Montreal
Moderno — "Foyer" — Eccellente Cucina Italiana
BIRRA E VINO

Per riservare i posti, etc.
Telefonate: Zdoardo Torri,
Piedmont 64 S. 2-1
In città: WI. 0254



European Railway Express

GARANTISCE CONSEGNE RAPIDE E SICURE DEI VOSTRI
PACCHI-DONO in ITALIA

100 Lbs. Farina Bianca, Best Quality	\$15.00
100 Lbs. Semolina, Best Quality	\$15.00
50 Lbs. Farina per Polenta, Best Quality	\$8.75
40 Lbs. Macaroni, Pagliacci Brand	\$13.75
10 Lbs. Zucchero	\$3.50
40 Lbs. Riso, Best Quality	\$16.00
12 Lbs. Cocoa-Dolce	\$3.00
11 Lbs. Coffee, Finest Quality	\$7.50
48 Grandi latte Carnation Evaporated Milk	\$12.75
10 Lbs. Pure Leaf Lard	\$5.75
25 Lbs. Puro Sapone per Bucato	\$11.00
SPECIALE PACCO COMBINATO	
10 Lbs. Caffè e 10 Lbs. Zucchero	\$10.00

VENDIAMO FRANCOBOLLI ITALIANI
SPEDIZIONE DI MONETA AL MIGLIOR CAMBIO DELLA
GIORNATA. CARTOLINE DI BUONA PASQUA IN ITALIANA

Tutti i pacchi sono assicurati con consegna garantita

La consegna sarà fatta direttamente dai nostri Depositi
in Italia, senza alcuna altra spesa

RATE SPECIALI PER ISTITUZIONI DI CARITA'
ABBIAMO AGENTI NEGLI STATI UNITI E CANADA

MANDATE CHECK O MONEY ORDER A:

S. DIODATI, WE. 0412

European Railway Express

Railway Agency

1156 Notre Dame St. W.

Montreal, P.Q.

Aggiungete 25 soldi per spese postali